

A 78 esztendőskollektivistája

A vingai kollektivisták nagy családjában dolgoznak idősek és fiatalok is. A gazdaság idős tagjai közül mindenki ismeri Paitas Toma kollektivistát. Fehér haja, barázdás arca, nehéz gondokban, nélkülözésekben eltelt évtizedekről tanuskodnak. Paitas Toma egyike a legidősebb kollektivistáknak, szorgalma azonban az ifjakéval vetekszik. Szívesen, fiatalosan végzi el a 78 esztendő ember azt a munkát, amit rábíznak.

Szorgalma természetesen nem maradt fizetés nélkül. A múlt évben például 200 munkanap egysege volt. Ezért 300 kiló búzát, bort, pálinkát, készpénzt kapott. Így a Paitas-család semmiben sem szenvedett hiányt.

Sokszor emlékszik vissza gyermekkorára, fiatalságára, sőt a későbbi időkre is, amikor a hozzá hasonló nincstelenek bármennyit dolgoztak, mégsem volt látszatja. Mint a grófok és bárók ocséldje, egyik napról a másikra tengette életét. Amikor megnősült, akkor ketten dolgoztak virradattól késő estig, de akkor sem jutottak többre.

Már tuljutott élete felén, amikor 1945-ben a földreform alkalmával ő is földtulajdonos lett. Élete, sorsa azonban akkor fordult valóban jóra, amikor belépett a kollektív gazdaságba. Már első perctől kezdve példamutatóan dolgozott. Nem egyszer a gazdaság vezetőtanácsa példaképül állította a fiatalok elé.

Házatjáról számúzte a nincsteleneket s most már nem kell félnie a holnapról. Sőt feleslege is van, amit az állammal kötött szerződés útján értékesít.

Ciullac Florian
levelező

Követendő példa

Az újmikései Fábuss és a szomszédságban húzódó másik két utca lakói egy október eleji délutáni lapattal, gereblyével, seprűvel felszerelt igyekedtek az itt „lajos” néven ismert terület takarítására, amely a házak és a vasúti töltés között terül el. Ezen a részen ugyanis az idők folyamán szabályos szemétdomb létesült. Összel a bőséges esőzések idején, tavasszal pedig a hóolvadáskor az egész víz erre a területre folyik és ellepi.

Néptanács képviselőnk, Morshl Julianna sietett a lakosság segítségére. Az utcafelelősök révén mozgósította a lakokat. Először, hogy a takarítást követő napon a városi közüzemek szemétkocsijait és autót küldjön a szemét elszállítására. A takarításban résztvevők mindazok, akik felismerték ennek a munkának fontosságát.

A továbbiak folyamán az a feladat, hogy valamennyi utca lakói tartassák kötelezőnek a hozzájuk tartozó szakasz kitakarítását. Ez alkalommal pedig ajánljuk, hogy az utcafelelősök a tisztaságra, a különböző hulladékokat inkább ássák el és ne hordják ismét a kitakarított területre.

Szabó Erzsébet
háziasszony

Moszkva központjában a Szovjetszkaja téren szürhére festett régi épület emelkedik. Első látásra nincsen rajta semmi különös és nehéz lenne elképzelni a belsőjében folyó élet munkát. Ezt a hétköznapiak látszó épületét számtalan szál fűzi Európa, Ázsia, Amerika, Afrika és Ausztrália számos városához. Naponta sok csomag érkezik ide a világ legközelebbi sarkából. Egy nap például a posta új versgüteményét hozott Teheránból, a legújabb technikai folyóiratokat Londonból, az öntözési munkálatokról szóló Kairóban kiadott tankönyvet, csehszlovák drámaírók darabjait és így tovább. Mindezek a szállítványok a Külföldi Irodalom Szövetségi Könyvtárának szólnak. A könyvtár munkatársainak nemcsak a beérkezett közleményeket kell rendszerezniük és elraktározniuk, de biztosítani kell a szovjet kiadóvállalatoknál naponta megjelenő több, mint 100 új könyv

Egy irodalmi kincsestár — a Külföldi Irodalom moszkvai Szövetségi Könyvtára

és folyóirat elküldését, melyeket cserékként juttatnak el a világ különböző országainak könyvtáraiba. Ezt a több, mint száz könyvet és sajtóterméket (mindegyiket két példányban) 59 országba küldik el, úgy, hogy a naponta postára kerülő kiadványok száma meghaladja a 10 ezer példányt.

A Külföldi Irodalom Szövetségi Könyvtárát a forradalom utáni években alakították át és azóta könyvtárlománya körül-évre gyarapszik és nő olvasóinak száma.

Jelenleg több, mint két millió különböző könyv és folyóirat található a könyvtárban. Az olvasótermekben reggeltől késő estig a legkülönbözőbb koru és foglalkozású emberek tanulmányozzák a könyveket és folyóira-

tokat: öszhaju akadémiások és fiatal diákok, vizuális építők és filológusok, biológusok és irodalmárook, történészek, művészek, jogászok és mások.

A könyvtárnak több, mint 23 ezer olvasója és két fiókja van, az egyik Moszkvában s a másik Kieuban. A nyári időszakban a központi Kulturparkban is nyitnak egy olvasótermet.

A Szovjetszkaja téri könyvtárat az emberi megismerés különböző területeinek valóságos kincsestára. Egyes itt őrzött gyűjtemények nemcsak a Szovjetunióban, hanem az egész világon híresek. Ezek közé tartoznak például Newton, Bocaccio, Petrarca, Voltaire, Diderot műveinek, még szerzőik életében megjelent kiadásai, melyek ma könyvtárszati ritkaság-számba mennek. Nagy gondot fordít a könyvtárban Shakespeare műveinek különböző kiadásait s a halhatatlan drámaíró alkotásával foglalkozó, a világ számos nyelvén megjelent irodalmi, mely több, mint 600 kötetet ölel fel.

Az egyik külön teremben őrzik a Kínai Népköztársaságból nemrég ajándékozott Kínai Enciklopédiát. Ez az egyedül álló mű 2212 kötetből áll. Kínában állították elő néhány évszázad lefordítása alatt. Erdemes megemlíteni, hogy az Enciklopédiának az állomásra a könyvtárba való szállításahoz 4 tehérgépkocsira volt szükség.

A könyvtár joggal büszkélkedhet a különböző országok művészetét felölelő könyvgyűjteményével. Ez a könyvgyűjtemény 29 nyelven írt több, mint 50 ezer könyvet ölel fel. Különösen gazdag a reneszánsz nagy mestereinek — Leonardo de Vinci, Michelangelo, Rafael — életével és művészetével foglalkozó irodalom. A legnevezetesebb külföldi művészek és irodalmárook, akik ellátogatnak a szovjet fővárosba, gyakran használgatják fel ennek a rendkívül könyvtárnak könyvtárait. Így többek között meglátogatta a könyvtárat Martin Andersen Nexø, E. Mi-szao, Johannes Becher, Louis Aragon, Paul Robeson. Értékes gyűjteményeket adományoztak a könyvtárnak Henri Barbusse, Jean Richard Bloch, Zdenek Nejedly és mások.

Az itt dolgozók rendkívül kiterjedt és változatos tevékenységet folytatnak. Így többek között monográfiákat adnak ki a különböző külföldi irodalmi, tájékoztató állítanak össze a fordításokról, a külföldi irodalmi közleményekről, stb. Mindezek értékes segítségét nyújtják az idegen nyelvű irodalom olvasóinak. Például csupán a természettudományok terén 57 ország több, mint 1500 folyóirata és közleménye található a könyvtárban.

A könyvtár területén lektorátusok működnek, találkoznak rendeznek a Moszkvában érkező külföldi irodalommal.

(Agerpres)

Gyakorlati órán

A fiatal Serb Aurel egyike a legjobbaknak a G. Dimitrov szakmai iskola 3. D. osztályában. Az elméleti és gyakorlati órákon példaképpen áll a többiek előtt. Képünkön Serb Aurel gyakorlati órán.



Sport Sport Sport Sport

Vasárnap UVA (Amte)—Indagrara kupamérkőzés

Az UVA (Amte) — Indagrara kupamérkőzést vasárnap délután 3 órai kezdettel játsszák le az ICA stadionban. Előzőleg 2 órai kezdettel a Konstancai Marinar kézilabda együttese mérkőzik az ICA csapatával.

Néhány sorban

Továbbra is a Szovjetunió csapata vezet a XIII. saakkolimpász döntőjében. A döntőben a legnagyobb eséllyel a Szovjetunió csapata küzd. Jelenleg is vezet Jugoszlávia és Argentína csapata előtt.

Spanyolország — Észak-Írország 6:2 (2:0). Nemzetközi labdarúgó

mérkőzés volt Madridban, amelyet a spanyol csapat nyert meg.

Mi a helyzet a C-osztályu bajnokság VI. csoportjában? A bajnokság élén a Turnu Severini Drubeta csapata áll 10 ponttal, második a Vörös Acéi Metalul 8 ponttal. Az utolsó helyen az Aradi Indagrara áll 2 ponttal.

Küzdelem után győzött a CFR

CFR—FZ 2:1 (1:0)

A FZ Gyár-utcai sporttelepén csütörtök délután játszották le a két csapat kupamérkőzését. Meglepetésre a városi bajnokságban szereplő FZ mindvégig egyenrangú ellenfele volt a B-osztályos CFR csapatának. A nagyobb rutin végül is diadalmas fordít, de a várt nagy gólarány elmaradt. A játék mindvégig alacsony színvonalon mozgott és a legkevesebb gólt a CFR volt. A CFR győztes futballozott, amelyre az sem lehet meglepetés, hogy a FZ kisméretű és meglehetősen rossz talajú pályáján szokott játszani. Oseac temesvári játékosok sárga és piros lapokat kaptak a játékvezetőtől. A CFR meglátogatta a mérkőzést és a csapatok a következő összefutásban kezdtek a küzdelem.

CFR: Chisu — Negru I, Bobó, Izghireanu — Băltin, Cazan — Văci, Mihăiescu, Negru II, Klein, Văcean.

FZ: Olteanu — Erdélyi, Cap, Roșko — Măruț, Vetrăczki — Varga, Tusz II, Kmetich, Popa, Vanciu.

A FZ rohamaival indult a mérkőzés, a csapatok több helyzetet is teremtettek, de a döntő pillanatban megálltak és nem tudták értékesíteni azokat. A CFR rohamai veszélyesebbek, de nem jutnak el csak a tizenhatosig. A 25. percben azután végre szép CFR-akció után Klein az előtte felpattanó labdát kitűnően el-

talált lövéssel küldte a hálóba (1:0). Változatlan játékkal telt el a félidő.

A szünet után a FZ továbbra is keményen ellenállt, sőt veszélyes támadásokat is vezetett. Az 5. percben Kmetich ügyesen átjósította a védelmet, de tiszta helyzetből ügyetlenül mellé lőtt. Néhány perccel később Kmetich lövése a kapufáról az ötszere pattant, a CFR-védők azonban sikerült tisztáznák. A CFR meglátogatta a mérkőzést és a csapatok a következő összefutásban kezdtek a küzdelem.

A győztes csapatban talán csak Negru I és helyenként Izghireanu jelelt meg. A FZ együttesét lelkes játékért teljes dícséret illeti. Egyetlen gólt a kapus, a hátvédhármas Vetrăczki és Kmetich emelkedett ki a csapatból, Oseac hiba nélkül vezette a mérkőzést.

Plakáttal

Péntek, október 24

BUKAREST I: 6: Hírek. 6:15: Könyvtár. 6:45: Gyermekdalok. 7: Hírek, lapszemle. 7:15: Fuvószenekar. 7:40: Szórakoztató zene. 8:30: Hangszerek műsora: Szimfonikus zenekar. 9:30: Utazás a Szovjetunióban. Irodalmi műsor. 10: Operett muzika. 10:30: Kamarazene. 11:03: Román népdalok és táncok. 12: Operaszínpad. 13:05: Könyvtár. 13:25: Dalok. 14: Itt Moszkva beszél! 14:30: Népek zenéjéből. 15:05: Zenekari művek. 15:50: A szovjet rádió művészgyűjteményének műsora. 16:30: Hangszerek műsora. 17:25: Román operett muzika. 18:30: Szimfonikus művek. 19:15: Működő együttessel. 19:40: Szerelmi dalok. 19:55: Jóéjszaka: gyerekek. 20:15: Diákdalok. 21:45: Könyvtár. 22: Hírek, sport. 22:30: Román népzene. 23: Eji hangverseny. 23:40: Könyvtár. 23:55: Hírek.

BUKAREST II: 14: Hírek. 14:03: Kék rapzódia. 14:32: Könyvtár. 15: A román rádió énekkarának műsora. 15:30: Mia Braia énekel. 16:20: Könyvtár. 17: A fővárosi hangverseny teremből. 18:05: Operett-muzika. 18:30: Román népzene. 18:55: Orvosi tanácsadó. 19: Szovjet előadó művészek műsora. 19:45: Népszerű román népdalok. 21: Szimfonikus hangverseny. 23: Hírek, sport. 23:15: Román népdalok. 23:45: Zenekari művek.

A bukaresti rádió magyar nyelvű adásainak megváltozott az időpontja. Ez év október 26-tól kezdve a bukaresti stúdió a következő időpontokban és hullámhosszokban sugároz magyar nyelvű műsort:

HETKÖZNAP:

6.15—6.30 — 397, 261, 330 m.

15.30—16.00 — 397 m.

16.45—17.00 — 397, 261, 330 m.

VASÁRNAP:

9.50—10.00 — 397, 261, 330 m.

15.30—16.00 — 397 m.

16.30—16.45 — 397, 261, 330 m.

KÖZLEMÉNYEK

A HIGIENA kisipari szövetkezet Petőfi utca 2 szám alatt megnyitotta porszívó részlegét

VALLALJUK MAGANLAKÁSOK ÉS INTÉZMÉNYEK SZONYEIGÉNEK ÉS BUTORAINAK GEPEL VALÓ PORTALANÍTÁSÁT, UGYANOTT ARAGAZ KESZÜLEK JA VITAST VALLALUNK.
Telefon: 33—00.

Fizessünk elő idejében az 1959. évre szóló kulturális-irodalmi és elméleti kérdésekkel foglalkozó sajtótermékekre. Előfizetéseket elfogadjuk a postahivatalok, a postai kézbesítők és az intézmények, vállalatok önkéntes sajtóterjesztői.

A városi néptanács pénzügyi osztálya az érdekeltek tudomására hozza, hogy december 1-én újabb vizsgát rendeznek Temesvár tartományban a könyvelő szakértők számára. A vizsgát a Temesvár tartományi néptanácsnál tartják meg.

A vizsgára jelentkezők kérvényeket október 31-ig, az Arad városi

néptanács költségvetési osztályán (51. sz. szoba) nyújthatják be, ahol részletesen áttanulmányozhatják a vizsgatételeket.

Az Arad városi bizottsága és a városi néptanács tanügyi és művelődési osztálya az érdekeltek tudomására hozza, hogy az orosz nyelvet tanulók klubjában (Közterület ut 87) különleges orosz nyelvtanfolyamot szervez az orvosok, mérnökök, ügyészek, technikusok, stb. részére.

Az orosz nyelvórákat a tanügyi és művelődési osztály részéről kijelölt szaktanárok tartják.

MOVÉSZETI MUZEUMOK A SZOVJETUNIOBAN

címmel (Ermitage, Orosz Múzeum, Tretjakov képtár) új kiállítás nyílt a Tartományi Múzeumban.

A kiállítás és a múzeum megtekinthető: kedden, pénteken, vasárnap 10—13 és 16—19 óra között.

A Georgi Dimitrov vagongyár A L K A L M A Z hegesztőkel, szegecselőkel és szakképzett asztalosokkal

Az Aradi Állami Román Színház (Stúdió terem)

műsora

Szombaton, október 25-én este 8 órakor: Domnisoara Nastasia

(Nastasia szerepében: Rodica Tuțianu)

Vasárnap, október 26-án d. u. 4 órakor: Domnisoara Nastasia

(Nastasia szerepében: Elena Dragoi)

Vasárnap, október 26-án este 8 órakor: Domnisoara Nastasia

(Nastasia szerepében: Rodica Tuțianu)

Kirándulások, külföldi utazások

Szombat a hét utolsó munkanapja. Ilyenkor hét végén alig várjuk a szabadnapot, a pihenést. Ezer apró dolgot végezhünk a szabadnapon. Tárthatunk látogatunk, vagy a Maros parti sétányon gyönyörködhetünk az őszi tájban.

Aki szereti a természetjárást, hétvégi pihenőjét a Hegyalján tölti. Jó kedvet, lendületet ad az élvezetű munkához a kirándulás sok-sok élménye. S hogy ne okozzon gondot a hétvégi pihenő megszerzése, a turisztikai iroda, a kirándulók segítségére siet a hétvégi kirándulások megszervezésével. Hogy jól sikerüljön a kirándulás, idejében kell azt előkészíteni. Hírdetéseket elhelyezni a forgalmas helyeken, kihirdetni az územekben a kirándulások időpontját. A turisztikai iroda vezetője, Davidházi Kálmán elvtárs szinte elvész a sok munkában. Naponta sokan keresik fel az irodát, érdeklődnek a hegylajai menedékházak ellátásáról.

Ezzel a kérdéssel kerestük fel mi is a turisztikai irodát. Davidházi elvtárs beszélt a turisztika őszi terveiről. Elmondotta, hogy minden hét végén indul kiránduló csoport Kaszójára és Debela Górára.

Mindkét menedékházban büfé várja a kirándulókat. Kaszóján konyha is működik s így a járdát utasok meleg étellel csillapíthatják farkasétvágyukat. Mindkét menedékház egész évben nyitva tart s ez a téli hónapokban is ott tölthetik a dolgozók a hétvégi pihenőt.

A hegylajai kirándulások nagy közkedveltségnek örvendenek. Nemrég mintegy 250 kilométer utazás után szívesen a turista-vezetők. A tu-

rista-vezetők felkészítése és a szaktanács kiadásában megjelent turista utak és menedékházak kalauza nagy segítségét jelent a kirándulók számára.

Davidházi elvtárs elmondotta, hogy a hegylajai kirándulásokon kívül nagyobb szabású kirándulások is rendeznek. Így a hét végén Bukarestbe indul kiránduló vonat, később pedig Doljandrá, Szebenbe terveznek kirándulást.

Szó esett a turista klub tevékenységéről is. Sokan látogatják a klubot, s hetenként viteltett képes előadásokat keretében ismertetik klubunk természeti szépségeiben gazdag tájait. A klub terében szerepel a román és magyar nyelvű turista-vezetői tanfolyam is.

Poboran Constantin elvtárs, az ONT Carpati iroda aradi kirendeltségének vezetője a külföldi utazásokról számolt be.

Novemberben és decemberben a Szovjetunióba és a Magyar Népköztársaságba szerveznek kirándulást. A Szovjetunióba nyolc kiránduló csoport indul a két hónap folyamán. Az első kiránduló csoport november 23-án utazik Bukarestből. Az ötnapos kirándulás utvonala: Bukarest—Jasi—Odessa. A csoportos utazás öt naponta ismétlődik.

A Magyar Népköztársaságba Temesvár tartományból hat háromnapos és két ötnapos csoportos utazást szerveznek.

Ezek a kirándulások hozzásegítik a dolgozókat ahhoz, hogy megismerkedjenek a szovjet emberekkel, ellátogassanak a népi demokratikus országokba és ezáltal hasznos tapasztalatokkal gazdagodva térjenek vissza.

A termelés önköltségének csökkentése — az ipari vállalatok állandó feladata

(III.) Mi drágítja az önköltséget a Fierarul gyárban?

Szorgalmas munkaközösség dolgozik a Fierarul gyárban. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az a tény, hogy például 1956 második felében a vállalat az iparágban országos vonatkozásban az első közé került: elismerő oklevelet kapott, majd a múlt év második felében az iparág országos versenyszázlaját is elnyerte. Sajnos azonban nem mondhatjuk el ugyanazt ez évi tevékenységéről. Az történt ugyanis, hogy az első fél év globális termelési tervét 96,3, a harmadik negyedévéét 92,8 és így az eddig eltelt 9 hónap tervteljesítési átlagában 95,1 százalékosan teljesítették. Különösen a harmadik negyedében tapasztalható nagyobb lemaradás, ami a terv más vonatkozásában is fellelhető és így a termelés önköltségének alakulásában is.

A lemaradás főbb okai

Mielőtt a kérdés részletes elemzéséhez kezdenénk, hadd mondjuk el azt is, hogy a terv különböző mutatószámaiban előadott lemaradás és egyéb okok miatt a harmadik negyedében 54 ezer lejtel túllépték az önköltségi mutatót, tehát a megengedettnél drágábban termeltek. Mikor a lemaradást és az önköltséget károsan befolyásoló okok után kutattunk, elsősorban Mészáros Ferdinánd elvtárs, a gyár igazgatója, és Blajina Viorel főmérnök, hozzáfűzték felvilágosítását. Tőlük tudtuk meg, hogy a lemaradás egyik legfőbb oka a nyersanyaghiány volt. Ez pedig részben egyes nyersanyagok kiutalásának elmulasztásából, másrészt pedig néhány kiutalt anyag késedelmes beszerzéséből eredt.

De a termelés növelését és főleg az önköltség csökkentését más tényezők is gátolták. És kezdjük újra az olyan tényezőkre felsorolással, amelyek az üzem hibáiban kívül adódtak. A gyár nagymennyiségű olyan cikket készített, amelyekhez a félkészárut a származási Szeptember 1 üzemtől szerzi be. Sajnos, ezek a félkészárut (öntött butorkulcsok, alakzáróanyagok, stb.) rossz minőségűek, igen sok közöttük a selejt.

Nagyobb gondot kell fordítani a belső tartalékok értékesítésére

Az eddigiekben csupán az olyan gátló körülményekről volt szó, amelyekért többnyire nem terheli felelősség a Fierarul gyár munkaközösségét. De hiba lenne azt állítani, hogy a vállalat műszaki-üzemviteli vezetőségének és egész kollektívájának munkájában nem tapasztalható olyan fogyatékoságok, amelyek gátolják az eredményes termelési és drágítja az önköltséget. Hogy ez mennyire így van, az a pártalapszervezet nemrég megtartott beszámoló és vezetőség választóközgyűlésén is kitűnt. Vegyük például azt a tényt, hogy noha a harmadik negyedében mindössze 92,8 százalékosan teljesítették a termelési tervet, ugyanakkor a rendelkezésre álló beralapot 94,9 százalékosan felhasználták. A pártalapszervezet közgyűlésén a kommunizmus kifejtették: eh-

hez hozzájárult az is, hogy az eddig eltelt kilenc hónap alatt az igazgatlan hiányzások miatt 3200, a különféle — olykor indokolatlanul megengedett — eltávazások révén 2696 óra kiesés volt a termelésben. S az igazgatlan, vagy csak részben igazolt hiányzások száma, különösen az utóbbi időben növekedett.

A mi ankétunk

Az ipari vállalatok tapasztalata azt bizonyítja, hogy a belső tartalékok hasznosítása akkor lehet igazán eredményes, ha kihasználják a kisgépesítés lehetőségeit. A Fierarul gyár műszaki vezetősége nem tulajdonított kellő jelentőséget a kérdésnek. Ime, erről két beszélő példák: közel két éve vajdák egy, a butorházak csiszolásához alkalmas úgynevezett szalagsziszoló-gép üzembe helyezésének megoldása. A vállalat technikusai már tapasztalatuk alapján ismerték a Dózsa György butorgyárban és a Solidaritatea szövetkezetben is mindkét helyen láttak ilyen gépet. Azt is megállapították, hogy jó eredményre vezetne, ha ők is megszerkesztik és üzembe helyezik egy ilyen gépet, de „csékely” két év alatt semmit sem tettek az elképzelés kivitelezéséért. Ha figyelembe vesszük az eddig tárgyaltakat, akkor megállapíthat-

juk: a Fierarul gyár munkaközössége nagymértékben az olyan gátló körülmények miatt maradt el a tervteljesítésben, amelyek önhibáján kívül adódtak, (nyersanyaghiány, selejtes félkészárut), azonban számos olyan körülmény is hozzájárult ehhez, amelyeket következetesebb munkával elkerülhettek volna. A Nehézipari Minisztérium illetékes vezetői igazgatóságának kérésére a vállalat műszaki vezetősége tervet készített arról, hogy — a vezérigazgatóság támogatásával — a hátralévő időszakban miként tudnak behozni a lemaradást.

A feladat az, hogy a pártalapszervezet politikai irányításával, folytatásnak következő harcot a munkaközösség megszűntetéséért és kuttassák fel nagyobb gonddal a még kihasználatlanul heverő belső tartalékokat. Vonatkozik ez például a kisgépesítési lehetőségek alaposabb kihasználására. Ami pedig a származási Szeptember 1 üzemtől kapott félkészárut minőségét illeti, ezzel kapcsolatban helyes lenne, ha az átvételnél megigényesben lépnek fel, hiszen a még fennálló hibák ellenére — nincsenek a vállalat vezetőknek szavaiól kiderült — a származási gyár, az aradi vállalat reklamációjának hatására bizonyos mértékben máris javított termékeinek minőségén.

Szabó János

A kürtösi GTÁ-ból

A kollektív szerződés tiszteletben tartása — fontos követelmény

Tartományiszervező jó hírnévnek örvend a kürtösi gép- és traktorállomás. Traktorosai öntudatosan végzik munkájukat, amit az eddig elért tervteljesítés is bizonyít. A jó eredmények elérése azonban csakis a megfelelő munkakörülmények biztosítása esetében lehetséges. Ahhoz, hogy a kérdéssel kapcsolatban átfogó képet kaphassunk, megvizsgáljuk, hogy az év elején megkötött kollektív szerződés pontjai miképpen valósultak meg.

A kürtösi traktorosok munkájának előterében a termelés és a termelékenység kérdése áll. Az eddigi eredmények alapján az év végéig megvalósítják az előirányzott 2 százalékos teljesítést. A brigádok közötti szocialista verseny, a munkaközösség megszűntetése, valamint az élenjáró traktorosok jutalmazása nagy eredmények elérésére serkenti a kürtösi GTÁ traktorosait. Ugyanakkor a korszerű eljárások, — mint például a gépkapcsolás — alkalmazása, az üzemanyag megtakarítása hozzájárul a munka termelékenységének növeléséhez. Az év végéig minden bizonnyal teljesítik a 10.000 lejes üzemanyag megtakarítást, valamint az adminisztratív költségek 1 százalékos csökkentését.

A traktorosok szakmai ismereteinek kibővítését, — akárcsak az elmúlt években, — a tél folyamán sorra kerülő tanfolyamok biztosítják. A munka helyes megszervezése, mint ismeretes, nagymértékben segíti elő a jó eredmények elérését. E kérdést tartotta szem előtt a kürtösi GTÁ vezetősége, amikor a traktorosok legnagyobb részét lakóhelyeik szerint osztották be.

Kürtösi, a GTÁ székhelyén, valamint az egyes brigádoknál történt látogatásunk alkalmával megállapítottuk, hogy a traktorosok élelmiszer megjelölés, Most arra törekednek, hogy egy adag árát 2,50 lejről 2 lejre csökkentsék. Takarékosagaggal el is érhetik az

árcsökkentést, ez azonban nem mehet az élelmiszer minőségének rovására. A GTÁ mellékgazdasága nagymértékben biztosítja az étkezési élelmiszerekkel történő ellátást, mégis az üzemi bizottság tagjainak, élükön Deac Vasile elnökkel, hathatósabban kell foglalkozniuk, különösen a téli hónapok folyamán a hiányzó élelmiszerek beszerzésével.

Az üzemi bizottság nem hanyagolta el a dolgozók pihenésének kérdését sem. Így ebben az évben eddig három traktorost küldtek üdülőhelyre, három pedig gyógykezelésre különböző fürdőhelyekre.

Az eredmények felsorakoztatása mellett azonban meg kell említenünk a tapasztalt hibákat is. A kollektív szerződésben a műhely dolgozói részére számos intézkedést irányoztak elő. Elhatározták, hogy a nagy műhelyben és a kovácsműhelyben ventilátort szerelnek fel. Ez azonban a mai napig sem valósult meg. Ugyanakkor nem készítették meg el a szükséges kazánt, amely a melegvízzel szolgáltatná a dolgozóknak.

Másik kérdés, a lakóhely tisztántartása. A GTÁ székháza területén levő hálósobában traktoros tanuló laknak. Itt nagy rendetlenséget tapasztaltunk, amely a GTÁ vezetőségének és üzemi bizottságának a nemfőrdősségével magyarázható. Arra a kérdésünkre, hogy ki takarítja a szobát, azt a választ kaptuk Deac elvtársától, hogy hébe-hóba az irodák tisztántartásával megbízott személyzet.

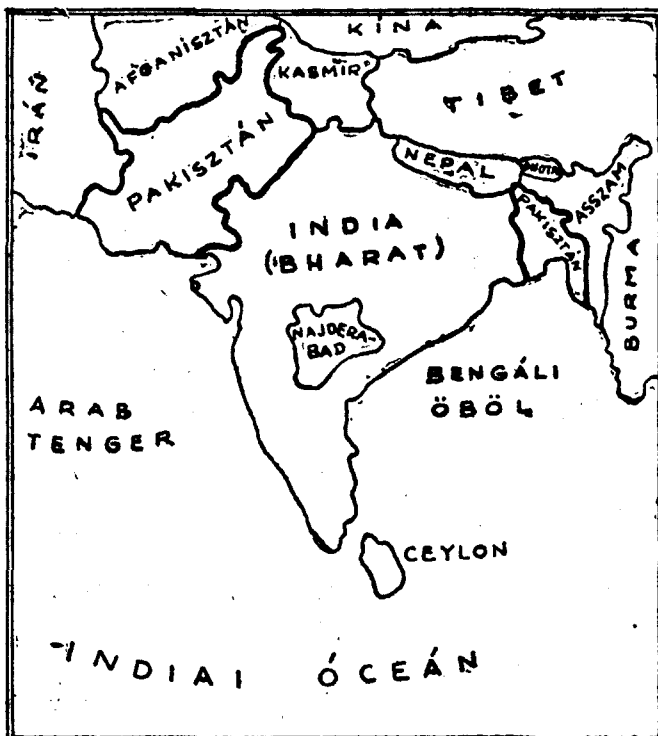
E hibák sürgős orvoslása mellett a jövőben az üzemi bizottság tagjainak fokozottabb kapcsolatot kell tartaniuk a terepen dolgozó traktorosokkal, hogy ezáltal mind gyorsabban oldhassák meg a felmerülő kérdéseket: mint például az élelem idejében való szállítást, a hálósoba-vagonokban levő ágynemű pontos időbeni kicserélését, a munkaruhákkal való ellátást, stb. Nyujtsion e téren segítséget a pártalapszervezet is.

Háber Endre

Térkép előtt

PAKISZTÁN

földrajzi helyzete, természeti adottságai, mind lakosságának származása tekintetében. Milyen szempont szerint hozták létre tehát ezt az államot, melynek mesterséges voltá el-



só pillanatra szembeszökő? A felelet India lakosságának vallási megoszlásának kell keresni.

Az Indiai félsziget — melynek Pakisztán mindkét része szerves alkotórésze — lakossága nagyjából két, egymástól teljesen elütő vallást követ: a brahmanista (hin-

du) és a mohamedán (muzulmán) vallást. Az angolok a XVIII. században vetették meg lábukat Indiában és majdnem 200 éven keresztül az ország urai maradtak. Az angol gyár matosított azzal akarták indiai hatalmukat megerősíteni és minden felszabadulási mozgalmat elfojtani, hogy állandó ellenfelet szolgáltassanak a hinduk és muzulmánok között. 1906-ban elősegítették a muzulmán hűberek és a reakciós muzulmán polgárság pártjának, a Muzulmán Lígának, megalakulását, amely a különválásért harcolt.

Hírek

JOHANNES H. BECHER

A nevető szív

A szocialista kultúra irodalmának gyásza van: a napokban elhunyt J. H. Becher, a kiváló kommunista költő, aki a legutóbbi hitleri időben is a német népek az emberiség eszméjéhez való hűségét hirdette írásaiban.

Szívünk mért vidám, — kérdezted?

Itt mindent hosszú éj fedett —

Majd áttörve a vak homályt:

Fény csillant a sötétlen d.

E fény gyújtott új fényeket —

Es nappal hozott, fényeset,

Hogy hozánk minden kis zugát

Új idők fénye fűsse át.

Kérde, hogy szívünk miért nevet?

Munkához láttak emberek,

Hogy jeledve kinok sorát:

Téged szabadság fonjon át.

Azért vidám, azért nevet,

Mert itt végre a nép vezet,

S építi híven új honát —

Es messzi őrle a homályt.

Szász Márton fordítása

SZERDAN ESTE megnyílt az új évad a kolozsvári Állami Magyar Színházban Lucia Demetrius állami díjas író „Három nemzedék” című színművének bemutató előadásával. A darab első ízben került színpadra magyar nyelven. Az évadnyitást nagyszabású renoválási munka előzte meg, mintegy másfél millió lej befektetéssel megújították a világító- és fűtő berendezést, festést, plüssözést, szőnyegeket kapott a színház és módosításokat végeztek a páholyokban.

SZTALINVAROSBAN gyors ütemben szerelik az első trolibusz-vonalat a Porond és a rendező pályaudvar között. A város lakossága önkéntes munkával jelentős mértékben

hozzájárul a munka gyorsításához. Az új trolibusz-vonalat 1959 elején helyezik forgalomba.

A FOVAROSI OPERA ES BALLETTSZÍNHÁZ két rendkívüli előadást tart N. F. Vedernyikov éremművészek, a moszkvai Akadémiai Nagyszínház szolista-jának közreműködésével.

A IASI ÁLLAMI FILHARMONIA termében Jevgenyij Aukszentyev balalajka-művész és Jurij Kazakov bajan-művész, a városi nemzetközi zeneverseny kitüntettje, hangversenyt adtak. A zongorakíséretet Mihail Bańk, az esztrád-művészek nemzetközi versenyének kitüntettje látta el.

A FOVAROSI 33. számú középiskolában M. Zarnescu jogász „A szocialista tábor egysége, élén a Szovjetunióval” címmel tartott előadást.

A Román—Szovjet Barátság Hónapja keretében szerdán este a fővárosi Grigore Preoteasa egyetemi kulturális Florentina Molho előadást tartott „A Szovjetunió álláspontja a nemzetközi élet kérdéseiben” címmel. Ezt követően a Fegyveres Erők Minisztériumának művészegyesülete lépett fel.

A GRAVURÁBAN

Gábor Béla a Gravurában dolgozik. Fiatal szerszámkész, IMSZ-tag. Kitűnő minőségű munkát végez.



Az utóbbi hetekben többször bukkant fel a hírgyűnkösökben jelentéseiben Pakisztán neve. A világközvélemény érdeklődéssel fordult a közép-ázsiai ország felé és várja az országban kialakult — egyelőre meglehetősen zavaros — helyzet kibontakozását.

Pakisztán más szempontból is érdeklődésre tarthat számot és pedig elsősorban földrajzi fekvése révén. Az ország ugyanis az egyetlen olyan állama a világnak, mely két, egymástól 1500 km. távolságra levő, földrajzilag teljesen különálló részből áll. Nyugat-Pakisztán Iránnal, Afganisztánnal, Kasmírral és Indiával szomszédos. Délen az Arab tenger mossa partjait. Kelet-Pakisztán nyugaton Indiával (Nyugat-Bengáli tartomány), északon Nepállal, keleten India Assam tartományával és Burmával határos. Délen a Bengáli öböl határolja.

Az ország 934.000 négyzetkilométernyi összterületéből Nyugat-Pakisztánra 794.000, Kelet-Pakisztánra 140.000 négyzetkilométer jut. Lakosainak száma több, mint 75 és fél millió. Ennek több, mint a fele (körülbelül 42 millió) lakik Kelet-Pakisztánban és 33 és fél millió Nyugat-Pakisztánban. A lakosság sűrűsége közötti feltűnő eltérés oka, hogy míg Nyugat-Pakisztán nagyrészt a Himalája örk hóval fedett bércei és ezek nyulványai borítottak, — mely vidék természetesen alkalmatlan emberi települések számára — és csak az Indus folyam völgye termékeny; addig Kelet-Pakisztán a Brahmaputra és a Gangesz rendkívül termékeny torkolat-vidékén terül el.

Teljesen különböző Pakisztán két részének növény és állatvilága, valamint éghajlati viszonyai is. Nyugat-Pakisztánban rendkívül nagyok a hőmérsékleti eltérések. A hegyvidéket határoló tájak éghajlata majdnem sivatagi, rendkívül vízszegény. Nyugat-Pakisztánban a víztér folyik a harc, Kelet-Pakisztánban viszont a víz ellen. Itt nemcsak a Brahmaputra és a Gangesz évenként megis megfűző hirtelen áradásai ellen kell védekeznie a lakosságnak, hanem a rendkívül gyakori hatalmas felhőszakadások okozta vízkárok ellen is. Kelet-Pakisztánban van a világ csapadékos legmagasabb helye. (Cserapundziban az évi csapadék mennyisége majdnem egy és negyed méter.) Ebben a körzetben az év 10 hónapjában esik az eső.

Nyelvi szempontból is lényeges különbség van Kelet- és Nyugat-Pakisztán lakossága között. Nyugat-Pakisztánnak majdnem egész lakossága az indo-európai nyelvcsaládhoz tartozik és az indus, dárdá és iráni nyelvet beszéli. Nyugat-Pakisztán lakossága sokféle népcsaládhoz tartozik, ezek közül egyesek felett, évszázados kultúrával rendelkező népek, mások viszont még egészen kezdetleges társadalmi viszonyok közepette élnek.

Kelet-Pakisztán lakossága etnikai szempontból egységesebb, mert több, mint 95 százaléka bengáli. A bengáli nyelv az indiai nyelvcsaládhoz tartozik és az évszázadok folyamán gazdag és hagyományokon alapuló irodalom fejlődött ki belőle. Mint látható tehát, Pakisztán két része rendkívül elüt egymástól, mind

összeállítások. 1940 márciusában a Muzulmán Liga azt követelte, hogy Indiai vallási szempontok szerint osszák fel és külön muzulmán állam létesüljön Pakisztán („A tiszták országa”) néven. A második világháború után az indiai és a szomszédos országok nemzeti felszabadulási

mozgalmának feléledésével az angol imperialisták nem tarthatták fenn tovább az indiai félszigeten uralmukat: 1947 augusztusában kihirdették az Indiai félszigetnek két állammá való felosztását és pedig: Indiára és Pakisztánra. Mindkét állam brit dominium (koronabirtok) lett.

Ez az ún. „vallási alapon történő” felosztás valójában nem volt tekintettel sem a lakosság összetételére és még kevésbé a gazdasági szempontokra. India két részre osztása után több millió muzulmán költözött Indiából Pakisztánba és több millió hindu Pakisztánból Indiába. Ez a hatalmas népvándorlás távolról sem folyt le békésen. Számos helyen véres összecsapásokra került sor a hinduk és mohamedánok között — amit a „rendfennartartás” ürügyén oltmardt angol csapatok legkevésbé sem gátoltak meg. Pendzsab tartományban például több, mint félmillió ember pusztult el és számos város sem misült meg az összecsapások során.

India már 1950-ben megszünt dominium lenni, de megmaradt a Brit Államközösség keretében. Pakisztán 1956 márciusában alakult át „Izlam Köztársasággá”, azonban ugyancsak megmaradt a Commonwealth tagja.

Pakisztán szövetségi köztársaság, mely 6 tartományból, fejedelemségekből és törzsek-lakia területekből áll. Minden tartománynak saját kormányja és tartományi gyűlése van. Az országot a szövetségi kormány és a nemzetgyűlés vezeti.

Pakisztán külpolitikáján terén csatlakozott a délkelet-ázsiai szerződés-

Levelezőink írják

Az ember iránti gondoskodásról

Az emberről való gondoskodás ékesen szóló bizonyítéka a következő eset: Temesvárra utaztam. Az aradi állomáson indulás előtt hirtelen rosszul lettem. Szédültem, önlött rólam a verejték. Feleségem nem tudta, mitévő legyen s ekkor egy vasutas felvilágosította, hogy az állomás épületében orvosi rendelő működik.

En magam nem tudtam odamenni, így feleségem ment fel az emeletre. Néhány pillanat múlva már ott állt mellettem az ügyeletes orvos. Azonnal megvizsgálta, injekciót adott, amíg perceként belül jobban lettem.

Az orvost nem ismertem. Nevét még ma sem tudom. De most is hálaan gondolok segítő készségére, kedves, megnyugtató hangjára. Nagyon jólesett ez az igaz, szívből jövő gondoskodás. Az ilyen forgalmas helyeken létesített elsősegély nyújtási állomás valóban az ember iránti gondoskodás egyik legegység megnyilvánulása.

Schul Oszkár

Téli előkészületek

A TEBA-gyár technikai személyzete szünet nélkül azon fáradozik, hogy a dolgozók számára megfelelő munkakörülményt biztosítson. Még júliusban összeállították a technikai berendezések felülvizsgálatának és kijavításának munkatervét. A 116 pontból álló munkatervet csaknem teljes egészében teljesítették.

A munkaterv nagy részének teljesítése a jó irányítás és szervezés eredménye. Mihályovics Ferenc, akit ezzel a munkakörrel megbízták, fáradságot nem ismerve dolgozik. A munkálatokban különösen kitűnik Duceanu Nicolae műhelyvezető, Opitz Géza csoportvezető, valamint Bexa Constantin, Chirica Gheorghe és mások.

Csibi Mária

(Folyt. a 4-ik oldalon)

Nincsen olyan erő, amely meggátolhatná a függetlenségükért és szabadságukért küzdő népek mozgalmát

— Az EAK alelnökének fogadása Moszkvában —

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ közli: Abdel Hakim Amer marsall, az Egyesült Arab Köztársaság alelnöke, honvédelmi miniszter, moszkvai látogatása alkalmából október 21-én este nagyszabású fogadást adott.

Szovjet részről a fogadáson részt vettek: Averhij Arisztov, Leonid Brezsnyev, Jekatyerina Furceva, Nyikita Hruscsov, Alekszej Kirilenko, Frol Kozlov, Anasztasz Mikoján, Nuri din Muhitdinov, Nyikolaj Szernyik, Gyemjan Korotcsenko, Alekszej Koszigin, szovjet miniszterek, a Legfelső Szovjet számos képviselője, a Szovjetunión több marsallja, szovjet tisztek, más magasrangú tisztek, kulturális dolgozók, továbbá a diplomáciai testület képviselői.

A fogadáson Abdel Hakim Amer és Nyikita Hruscsov beszédet mondtak.

Abdel Hakim Amer beszéde

Abdel Hakim Amer beszédében a többi között kiemelte, hogy a Szovjetunión és az Egyesült Arab Köztársaság között kialakult kapcsolat a bandungi elvek egyik győzelme, a különböző társadalmi rendszerek közötti békés egymás mellett élésének egyik diadala.

Abdel Hakim Amer ezután utalt két év előtti moszkvai látogatására, majd kiemelte, hogy az imperialista összeesküvések szétzúzásában az arab nép általános harca mellett döntő szerepet játszott a Szovjetunión állásfoglalása az imperialisták arra irányuló kísérleteivel szemben, hogy megakadályozzák az arab népek növekvő nemzeti függetlenségi mozgalmát.

Az EAK alelnöke a továbbiakban hangsúlyozta, hogy az imperializmus és az imperialista összeesküvések elleni harc nem ért véget. Ezzel kapcsolatosan utalt arra, hogy az elmúlt napokban nyert értesülések

szerint az imperialista hatalmak igyekeznek erősíteni Izrael hadseregét. A távol-keleti helyzettel kapcsolatban Abdel Hakim Amer kijelentette: Népeink és kormányunk figyelemmel kíséri a baráti kínai nép harcát és úgy véli, hogy az imperialisták akciói folytán a térségben kialakult helyzet a kínai nép belügye.

Gazdasági kérdésekről szólva, Abdel Hakim Amer rámutatott arra, hogy országának népe nagy lelkesedéssel és határtalan örömmel fogadta a Szovjetunión ösztönös segítségét, amely az Egyesült Arab Köztársaság iparosítására, gazdasági függetlenségének megerősítésére és népe életszínvonalának emelésére szolgál.

Barátságunk — hangsúlyozta befejezésül Abdel Hakim Amer — közös érdekeinkből fakad. Célja a fejlődés és a béke, nem pedig agresszió.

Nyikita Szergejevics Hruscsov beszéde

A szovjet kormány — hangsúlyozta a többi között N. Sz. Hruscsov — következetesen küzd a békéért, a békés egymás mellett élésért, olyan

helyzet megteremtéséért, amelyben egyes államok nem avatkoznak bele más országok belügyeibe. Békében és barátságban akarunk élni az összes népekkel.

Az országaink között kialakult baráti kapcsolatok — folytatta — meggyőzően bizonyítják, hogy különböző politikai és gazdasági rendszerű államok barátságban és megértésben élhetnek.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban kiemelte, hogy a gyengén fejlett országoknak nyújtott gazdasági segítség a szovjet kormány és a többi szocialista országok kormányai politikájának jellemző vonása.

A továbbiakban az imperialista hatalmak által nyújtott „segítség” beszélte, hogy ezek az országok elsősorban katonai támaszpontokat építenek a „megsegített” országok területén, csapatokat és rakétaegységeket küldenek oda.

A nyugati államok sajtója — folytatta Hruscsov — sokat ir arrol, hogy gazdasági segítséget kell nyújtani a gyengén fejlett országoknak. Mi állást foglalunk az ilyen segítségnyújtás mellett. Versenyezzünk ezen a téren!

De olymódon kell gazdasági segítséget nyújtunk, hogy a megsegített ország valóban fejleszthesse gazdasági életét és megszabadulhasson a függőségtől a gazdasági függetlenségével szemben.

Az imperialista államok azonban ebbe sohasem fogtak bele. Ők a segítséget a következőképpen értelmezik: adunk a részóruló országoknak alumnusnaként egy kiló búzát, zsiradékot és más árukat, amelyeket amugy sem tudunk eladni s ezzel az egész világ előtt bebizonyítjuk, hogy segítünk az éhezőkön. Valóban „nem gesztus”.

N. Sz. Hruscsov ezzel kapcsolatosan még hangsúlyozta, hogy az imperialisták az önzelen segítségnyújtás látszatával csupán azt akarják

elérni, hogy a részórulókat az állandó függőség helyzetébe hozzák az „adományozóval” szemben.

Országaink között — folytatta a Szovjetunión Minisztertanácsának elnöke — baráti kapcsolatok és ösztönös együttműködés alakult ki. Nekünk nem kellene az Önök kincsei. Mind-ami Önöknek van, nekünk is van, amiből pedig nem áll rendelkezésünkre elegendő mennyiség, vásárolunk majd Önöktől kölcsönös előnyök alapján. Az imperialisták azonban úgy akarják segíteni Önöket, hogy egy kopékért tíz rubelt vesznek vissza. Az imperialisták több száz éven át fosztogatták Ázsia és Afrika népeit. Szeretnek dicsekedni azzal, hogy országukban magas az életszínvonal. Ezt azonban nagyrészt az ázsiai és afrikai népek kizsákmányolásával, millió és millió ember haláláért érte el.

Ha az imperialisták annyira szívesen viselik a gyengén fejlett országok megsegítését — folytatta N. Sz. Hruscsov —, miért nem fordítanak bizonyos összeget erre az alapra a közép-keleti kőolaj kitermelése folytán szerzett jövedelemből? Ez igazságos eljárás volna. A kapitalista országok kötelesek az általuk kizsákmányolt ázsiai és afrikai országoknak mindazt visszaadni, amit elvettek tőlük.

A Szovjetunión, akárcsak eddig, a továbbiakban is önzetlenül és következetesen nyújt segítséget a gyengén fejlett országoknak.

A Szovjetunión Minisztertanácsának elnöke ezután utalt a libanoni és jordániai imperialista intervencióra s kiemelte: örökre letűntek azok az idők, amikor büntetlenül le lehetett igazni és ki lehetett fosztani más népeket. A Szovjetuniónnak, a Kínai Népköztársaságnak és a többi szocialista országnak minden eszközük megvan ahhoz, hogy ellájk az imperialisták útját.

Az imperialisták — tulajdonképpen az USA ellenőrzése alatt — nemzetközi rendőri erőket akarnak létrehozni, hogy elfoithassák a gyarmatosítók ellen küzdő népek mozgalmát. Ez azonban — mondotta befejezésül N. Sz. Hruscsov — nem fog sikerülni nekik, mert a békésre forduló népek elég erővel rendelkeznek ahhoz, hogy ellenálljanak az imperialista mesterkedéseknek és megőrizsák véres ferveiket. Nincsen olyan erő a világon, amely meggátolhatná a függetlenségükért és szabadságukért küzdő népek mozgalmát.

N. Sz. Hruscsov beszéde az ázsiai és afrikai országok iró értekezletének részvevő elől

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Október 22-én este a Kreml nagy palotájában a szovjet kormány fogadást adott az ázsiai és afrikai országok iróinak Taskentben tartott értekezletén részt vevők tiszteletére. A fogadáson felszólalt N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunión Minisztertanácsának elnöke, aki a szovjet kormány nevében üdvözölte az ázsiai és afrikai országok iróinak megkezdését.

N. Sz. Hruscsov rámutatott arra, hogy minden haladó gondolkodású ember ismeri és nagyra értékeli az irók cselekvő szerepét az ázsiai és afrikai népek nemzeti öntudatának fejlesztésében. Ezek a népek az imperializmus igája és a gyarmati rendszer aljas bilincsei alól való felszabadulásukért harcolnak. Mind-

azok, akik rokonszenvvel viseltetnek az Önök népeinek sorsa iránt — jelentette ki N. Sz. Hruscsov, — csak örülhetnek annak, hogy az ázsiai és afrikai országok iróinak taskenti értekezlete ilyen eleterős és kimagasló megnyilvánulás volt.

A szovjet kormányfő hangsúlyozta, hogy a taskenti értekezlet feladatait mindazok helyeselné fogják, akik hisznek az emberi ész győzelmében az obszkurantizmus felett, akik hajlanak a kölcsönös megértésre és békéi ohahtanak a földön.

Nyikita Hruscsov a taskenti értekezlet minden részvevőjének újabb sikereket kívánt alkotómunkájukban és azt az óhaját fejezte ki, hogy az irók műveikkel gyarapítsák a világirodalom kincseit és értékes alkotásaikkal hozzájáruljanak a békéért harcoló népek erőfeszítésehez.

Az ENSZ Közgyűlés politikai különbizottságának munkálatai

NEW YORK. (Agerpres.)

Az ENSZ-Közgyűlés politikai különbizottsága befejezte a dél-nyugati-afrikai területek kérdésének vitáját.

Október 22-én a bizottság azt vitatta meg, hogy a hatáskörébe tartozó kérdéseket milyen sorrendben fogja megvizsgálni. Csehszlovákia képviselője javasolta: a napirend következő pontjaként vizsgálják meg a csehszlovák küldöttség által felvetett kérdést és pedig az országok közötti békés és jószomszédi kapcsolatok problémáját.

Az ezzel kapcsolatban tartott szavazás során a nyugati hatalmaknak sikerült elgáncsolniok a csehszlovák javaslatot. A csehszlovák javaslat mellett 10 küldött, ellene 30 küldött szavazott, 29-en tartózkodtak a szavazástól.

A politikai különbizottság ezután 35 szavazattal elfogadta azt a javaslatot, hogy áttérjenek az ENSZ rendőri erői létesítésének megvitatására. 34 küldött tartózkodott a szavazástól. A viták ebben a kérdésben hétélőn kezdődnek meg, hogy a küldötteknek addig idejűk legyen áttanulmányozni D. Hammarskjöld főtitkár erre vonatkozó beszámolóját.

E kérdés megvitatása után a palesztinai menekültek problémájával, a biztonsági tanács, valamint az ENSZ más szervei összetételének kérdésével, az államok közötti békés és jószomszédi kapcsolatok megteremtésével és a Dél-afrikai Unió hindu eredetű lakosával szemben alkalmazott bánásmód kérdésével foglalkozik majd a különleges politikai bizottság.

Véget ért a Francia Kommunista Párt KB plenáris ülése

PARIZS. (Agerpres.)

A Francia Kommunista Párt KB plenáris ülése október 22-én befejezte munkálatait.

A plenáris ülésről kiadott közlemény rámutat arra, hogy a plénum jóváhagyta Waldeck Rochetnek, a Francia KP KB Politikai Bizottságának elnökének a választási kampány előkészítéséről. A jelentést követő vitában részt vett Maurice Thorez, a Francia KP KB főtitkára is.

A plenáris ülés ezenkívül jóváhagyta azt a programot, amelyet a kommunista párt a november 23-i parlamenti választásokkal kapcsolatban javasol a francia népeknek. Az ülésen határozatot fogadtak el a választási taktikával kapcsolatban és elhatározták, hogy levetel intéz- nek a szocialista dolgozókhoz. A levetel később teszik közzé.

Összeütközések a francia megszálló csapatok és a lakosság között Francia-Somáliában

KAIRO. (Agerpres.)

Ali Abdallah, Szomália megbízottja az ázsiai és afrikai országokkal való szolidaritási tanács állandó titkárságában, kijelentette, a MEN hírgyűjtemény egyik munkatársának, hogy Francia Somáliában hírek szerint a múlt hét folyamán heves összetűzésekre került sor a francia megszálló csapatok és Szomália lakossága között. Mindkét részről vannak sebesültek. Megsebesült Mahmud Harhi, a kormányzó-tanács volt alelnöke is, akit a francia gyarmati hatóságok azért váltottak le, mert nem értett egyet a francia alkotmánymódosítással.

kapcsolatos referendum megszervezésével. A referendum után — mondotta Ali Abdallah — a francia kormányzó rendelkezése letartóztatott és börtönbe vetették a nemzeti mozgalom számos vezetőjét, köztük Haszan Libban külügyminisztert és Barhad Dire igazságügyminisztert. Az országban ostromállapot rendelkezelt el és hadbírókat létesítettek.

Francia Somáliában és Angol Somáliában nagy tüntetések zajlanak le a gyarmati hatóságok megtorló intézkedései ellen. A tüntelők függetlenséget és Somália összes területeinek egyesítését követelik.

Az ENSZ Közgyűlés politikai bizottságának munkálatai

— A Bjelorussz SzSZK képviselőjének beszéde —

NEW YORK. (Agerpres.)

A politikai bizottság október 22-i ülésén, a leszerelési kérdés vitája során felszólalt K. V. Kiszljov, a Bjelorussz SzSZK külügyminisztere.

A leszerelés kérdése — mondotta — jelenleg voltaképpen a világpolitika alapvető kérdésévé vált. A világ népei elvárják, hogy a Közgyűlés a legrövidebb időn belül konkrét intézkedéseket tegyen a kérdés megoldására.

Mégis — folytatta a Bjelorussz SzSZK képviselője — az USA és Anglia képviselői nyilatkozataikkal el akarják terelni a politikai bizottság figyelmét a nukleáris fegyverkezés és a fegyveres erők, valamint az USA, Anglia, Franciaország és a Szovjetunión katonai költségvetése csökkentésének kérdéséről.

K. V. Kiszljov számos ténnyel bizonyította, hogy ez az állapot azoknak felel meg, akik a nukleáris háború előkészítésének és újabb fegyvertípusok kidolgozásának útjára tértek.

A szónok a továbbiakban rámutatott arra, hogy a francia küldöttség lényegében állást foglalt a nukleáris fegyverkezési hajszá fokozása mellett. Nagy figyelemmel hallgattuk meg — folytatta Kiszljov — Ceylon és Etiopia képviselőinek fel-

szólásait, amelyekből kitűnt, hogy az ázsiai és afrikai országok népeit mélységesen aggasztja a leszerelési kérdésének jelenlegi állapota. K. V. Kiszljov támogatja Ceylon és Etiopia javaslatát a nukleáris kísérletek megszüntetésére és az atom- és hidrogénfegyverek betiltására vonatkozólag.

A világ népei — jelentette ki befejezésül a Bjelorussz SzSZK meg-

bízottja — konkrét akciókat várnak az összes országok és mindenképp a nagyhatalmak kormányaitól. Piccioni, Olaszország megbízottja az amerikai küldöttektől megszokott érvekkel „igazolni” igyekezett a fegyverkezési hajszát és a nukleáris kísérletek folytatását.

Az ülésen felszólalt Costarica és Izrael küldötte, valamint a csang-kajseksista megbízott.

Dulles és Csang Kaj-sek közös nyilatkozata

WASHINGTON. (Agerpres.)

Tajpeben október 23-án „közös közleményt” adtak ki Csang Kaj-sek és Dulles amerikai külügyminiszter tárgyalásáról. A közlemény bevezető részében hangsúlyozta, hogy „az amerikai-kínai tanácskozások (a nacionalista Kínáról, tehát a csang-kajseksistákról van szó. Szerk. megj.) főképpen a tajvani szorosban kialakult helyzet katonai szempontjaira vonatkoztak”.

A tárgyalások legfőbb eredménye, — hangsúlyozta a közlemény — az a megállapítás, hogy a „jelenlegi körülmények között a Kimoj és Matszu szigetek megvédése (tehát a Cinnindao és Matsushan szigetek amerikai-csang-kajseksista megszállásának további fenntartása. Szerk.

megj.) szoros kapcsolatban áll Tajván és a Pescadores szigetek védelmével”.

Az amerikai sajtótudósítók véleménye szerint ez azt jelenti, miszerint az Egyesült Államok továbbra is támogatni szándékszik a csang-kajseksistáknak azt az igyekezetét, hogy a jövőben is megszállva tartssák a partmenti szigeteket, még pedig annak a hírhedt „egyezménynak” alapján, amelyben az USA „kötelezettséget” vállalt Tajván és a Penhuladao szigetek „védelmét” illetően.

Ezen az állásponton alapszik egyébként Walter Robertson-nak, a távolkeleti kérdésekkel foglalkozó amerikai külügyminiszterhelyettesnek Tajpeben tett nyilatkozata is.

„Szó sem lehet arról, — mondotta 12 amerikai külügyminiszterhelyettes — hogy Eisenhower elnök, vagy Dulles külügyminiszter valaha is szükségesnek lássák, hogy a nacionalisták (a csang-kajseksistákról van szó. Szerk.) átengedjék a partmenti szigeteket...”

A közlemény továbbá hangoztatja, hogy az USA nem mondja fel az illető térségben fekvő országok kormányával megkötött kollektív biztonsági egyezményeket, vagyis a

DOZSA GYÖRGY mozi: Egyazon uton. N. BALCESCU mozi: Svejk, a derék katonája. HERBAK JANOS mozi: Őrs a hegyekben. I. L. CARAGIALE mozi: Kémkedés, kémelhárítás. IFJUSÁGI mozi: Dani. PROGRESUL mozi (Ujrad): Ördög szakadék. SOLIDARITATE mozi (Gáj): Tüzes mérföldök. MAKSYM GORKIJ mozi (Mikaela): Tavasz a Zarecsnaja utcában. ILIE PINTILIE mozi (Mosóczi-telep): Utcai történet. TEBA (üzeni filmszínház): A szár. DECEMBER 30 (üzeni filmszínház): Popescu 10 ellenőrző uton.

Térkép előtt

PAKISZTÁN

(Folytatás a 3-ik oldalról.)

semmi földje sincs. Az ország megművelhető földterületének mintegy háromnegyed része kizsákmány nagybirtokos kezén van. A tömegek életszínvonalának leírhatatlanul alacsony volta, az óriási munkanélküliség döntő akadály a egészségügy, a szellemi és műszaki színvonal emelkedésének.

Pakisztán azon országok egyike, amelyekben a legkisebb az egy lakosra számított jövedelem. Pakisztán fennállása óta a lakosság anyagi helyzete egyre rosszabbodik.

Pakisztán — annak ellenére, hogy rendkívül termékeny földje van, — mégis a kezdetleges földművelési eszközök folytán alig képes biztosítani az ország lakosságának élelmezését. Az ország elmaradt gazdasági állapota és gazdaságának gyarmati jellege kiütőkív iparának fejletlenségében és a munkások kis számában is. Az egyetlen iparág, mely az utóbbi időben fejlődésnek indult, a textilipar, ez az ország

jelentős jutatermelését dolgozza fel. A juta és a gyapot képezi különben az ország kivitelének mintegy 80 százalékát.

Pakisztán földjének néha igen gazdag. Altalajában van kőszén, kőolaj, krómérc, földgáz, azbeszt, ólom, vas, antimon, réz, cink, nemesfémek, rádióaktív erők, stb. Ennek ellenére ipara alig van. Ennek ellenére kincseket rendkívül csekély mértékben aknázzák ki. Ennek oka Pakisztán igen csekély villamosenergia termelésének és a közlekedés rendkívüli elmaradottságában is keresendő.

Az ország belpolitikai helyzete tehát mindenképpen indokoltá tenné a mélyreható belső változások életbe lépését. A jövőnek kell választ adnia arra a kérdésre, vajon a jelenlegi pakisztáni események mennyiben járulnak hozzá ennek az elkerülhetetlen történelmi folyamatnak meggyorsításához.

Szabó Mária

A francia minisztertanács határozatai

PARIZS. (Agerpres.)

A francia minisztertanács megvizsgálta az 5. köztársaság új államhatalmi szervei és különösen a jövődi Francia Unió és a francia szenátus megalakítására vonatkozó törvénytervezeteket. A minisztertanács határozata értelmében a közösi választások időpontját Franciaországban, valamint Algériában 1959 március 8-ára és 15-re tűzték ki. Ugy tervezik, hogy a szenátust (ez felel majd meg az eddigi Köztársasági Tanácsnak, vagyis a parlament felsőházának) — Szerk. megj.) 1959 április 26-án választják meg. A szenátusi választásokat a

többségi rendszer alapján, két menetben ejtik meg.

A minisztertanács ugyancsak megvitatta a jövődi Francia Unió vezetőszerveinek megalakítására vonatkozó törvénytervezeteket. A Francia Unió végrehajtó tanácsában részt vesz a francia miniszterelnök, az Unió tagállamainak kormányfői, és azok a miniszterek, akik az Unióra vonatkozó általános kérdésekkel foglalkoznak. A végrehajtó tanácsot a francia köztársasági elnök vezeti. A tanács évenként kétszer tart ülést.

A Francia Unió szenátusát, — amely szintén évenként kétszer ülésezik majd — a francia parlament és az Unió többi tagállama törvényhozó

gyűléseinek képviselőiből alakítják meg. Az Unió szenátusának hatáskörébe tartozik a nemzetközi szerződésekkel, a hadüzenettel és az egész Uniót érintő gazdasági problémákkal kapcsolatos kérdések megvitatása. Az Unió tagállamai között felmerülő vitás kérdések megvitatására a Francia Köztársaság elnöke hat személyből álló döntőbírásgot nevez ki.

Közlemény

Az érdekeltek tudomására hozzák, hogy október 25-én az alábbi utcák lakosai vehetik át fautalványait: Az ujaradi 1. számú kiosztóhelyen (zsigmondházi mezőgazdasági pont), a Volga, Vama Podului, Stefan Zweig, A. Ipatescu és Olga Bancic utcák lakosai vehetik át fautalványait.

A gáji mezőgazdasági pontnál működő 4. számú kiosztóhelyen a Szatorii utca 63. számú házáól az utca végéig lakók, valamint a Septimiu utca lakosai jelentkeznek.

A pernyóai mezőgazdasági pontnál működő 5. számú kiosztóhelyen a Sverdlov utca 34. számú házáól az utca végéig lakók vehetik át fautalványait.